



# Guide d'informations importantes sur le produit iPod touch

Le présent *Guide d'informations importantes sur le produit* contient des informations relatives à la sécurité, à la manipulation, à la réglementation et à la licence logicielle, ainsi que la garantie limitée d'un an pour l'iPod touch.

Retrouvez les informations en matière de recyclage, de mise au rebut et autres renseignements d'environnement reprises dans le *Guide de l'utilisateur de l'iPod touch* à l'adresse : [support.apple.com/fr\\_FR/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/fr_FR/manuals/ipodtouch) ou [www.apple.com/ca/fr/support/manuals/ipodtouch](http://www.apple.com/ca/fr/support/manuals/ipodtouch).



Consultez toutes les informations relatives à la sécurité ci-dessous, ainsi que le mode d'emploi, avant d'utiliser l'iPod touch pour éviter toute blessure. Le *Guide de l'utilisateur de l'iPod touch* constitue un mode d'emploi détaillé sur votre iPod touch, accessible à l'adresse [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch). Vous pouvez aussi utiliser le signet placé dans Safari sur le Guide de l'utilisateur de l'iPod touch. Pour retrouver les versions téléchargeables du *Guide de l'utilisateur de l'iPod touch* et la dernière version du présent *Guide d'informations importantes sur le produit iPod touch*, rendez-vous à l'adresse [support.apple.com/fr\\_FR/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/fr_FR/manuals/ipodtouch) ou [www.apple.com/ca/fr/support/manuals/ipodtouch](http://www.apple.com/ca/fr/support/manuals/ipodtouch).

## Contrat de licence de logiciel

L'usage de l'iPod touch sous-entend votre acceptation des conditions de la licence des logiciels Apple et de tierce partie publiées à l'adresse : [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

## Informations importantes relatives à la sécurité

**AVERTISSEMENT** : ne pas suivre les présentes instructions de sécurité peut provoquer un incendie, une électrocution ou autres blessures et dégâts.

**Manipulation de l'iPod touch** Ne laissez pas tomber, ne désassemblez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, ne percez pas, ne réduisez pas en morceaux, ne mettez pas dans un four à micro-ondes, ne mettez pas au feu, ne peignez pas ou n'insérez pas de corps étranger dans l'iPod touch.

**Protection contre l'eau et l'humidité** N'utilisez pas l'iPod touch sous la pluie ou à proximité de lavabos ou de tout autre lieu humide. Veillez à ne pas faire tomber d'aliments ou renverser de liquides sur l'iPod touch. Si l'iPod touche venait à être mouillé, débranchez tous les câbles, éteignez-le (maintenez le bouton Marche/Veille enfoncé, puis faites glisser le curseur sur l'écran) avant de procéder au nettoyage. Laissez-le sécher entièrement avant de le rallumer. N'essayez jamais de sécher l'iPod touch à l'aide d'une source de chaleur externe telle qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux. Un iPod touch endommagé après avoir été exposé à des liquides est irréparable.

**Réparation ou adaptation de l'iPod touch** N'essayez jamais de réparer ou d'adapter vous-même l'iPod touch. L'iPod touch ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'iPod touch a été immergé dans de l'eau ou perforé, ou s'il a subi une chute grave, ne vous en servez pas avant de l'avoir apporté à un fournisseur de services agréé Apple. Pour en savoir plus sur la réparation, sélectionnez Aide iPod à partir du menu Aide dans iTunes ou rendez-vous à l'adresse suivante : [www.apple.com/fr/support/ipodtouch](http://www.apple.com/fr/support/ipodtouch) ou [www.apple.com/ca/fr/support/ipodtouch](http://www.apple.com/ca/fr/support/ipodtouch). La batterie rechargeable de l'iPod touch ne doit être remplacé que par un fournisseur de service agréé Apple. Pour en savoir plus sur les batteries, consultez la page : [www.apple.com/fr/batteries](http://www.apple.com/fr/batteries) ou [www.apple.com/ca/fr/batteries](http://www.apple.com/ca/fr/batteries).

**Recharge de la batterie de l'iPod touch** Pour recharger la batterie de l'iPod touch, utilisez uniquement le câble Apple Dock Connector vers USB avec un adaptateur secteur Apple USB Power Adapter, ou encore un port USB à forte alimentation sur un autre dispositif conforme à la norme USB 2.0, un autre produit ou accessoire de marque Apple conçu pour fonctionner avec l'iPod touch ou enfin un accessoire tiers dont l'utilisation est certifiée par le logo Apple « Works with iPod ».

Avant d'utiliser tout produit ou accessoire avec l'iPod touch, consultez l'ensemble des consignes de sécurité s'y rapportant. Apple n'est responsable ni du fonctionnement d'accessoires tiers, ni de leur conformité aux normes de réglementation et de sécurité.

Si vous faites appel à l'adaptateur secteur Apple USB Power Adapter pour recharger la batterie de l'iPod touch, assurez-vous qu'il est correctement assemblé avant de le brancher sur une prise de courant. Insérez ensuite fermement l'adaptateur secteur USB Apple dans la prise de courant. Ne branchez ou débranchez en aucun cas l'adaptateur secteur Apple USB Power Adapter lorsque vous avez les mains mouillées.

L'adaptateur secteur Apple USB Power Adapter peut chauffer lors de son usage normal. Veillez à toujours prévoir une ventilation adéquate autour de l'adaptateur secteur Apple USB Power Adapter et à manipuler celui-ci avec précaution. Débranchez l'adaptateur secteur dans les cas suivants :

- Le câble d'alimentation ou la prise est usé(e) ou abimé(e).
- L'adaptateur est exposé à la pluie, à des liquides ou à une humidité excessive.
- Le boîtier de l'adaptateur a été abimé.
- Vous avez l'impression que l'adaptateur a besoin d'être réparé ou révisé.
- Vous souhaitez nettoyer l'adaptateur.

**Prévention de la diminution de l'acuité auditive** Vous risquez une perte d'audition irréversible si le haut-parleur interne, les écouteurs ou le casque sont réglés à pleine puissance. Réglez le volume à un niveau ne présentant pas de danger. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume plus élevé qui vous semble normal mais est susceptible d'endommager votre audition. Si vous entendez des bourdonnements ou un son étouffé, arrêtez l'écoute et faites vous ausculter par un spécialiste en audition. Plus le volume est élevé, plus votre audition risque d'être endommagée rapidement. Les spécialistes de l'audition donnent les recommandations suivantes :

- Limitez la durée d'utilisation à volume élevé le haut-parleur interne, les écouteurs ou le casque.

- Évitez d'augmenter le volume pour couvrir un environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler auprès de vous.

Pour plus de renseignements sur la manière de régler le volume maximal autorisé sur l'iPod touch, consultez le *Guide de l'utilisateur de l'iPod touch*.

**Consignes de sécurité lors de la conduite** L'utilisation de l'iPod touch seul ou avec des écouteurs (même dans le cas d'une utilisation avec une seule oreille) lors de la conduite d'un véhicule ou de l'utilisation d'une bicyclette est déconseillée et est illégale dans certaines zones géographiques. Consultez et respectez les lois et réglementations applicables en matière d'utilisation de dispositifs mobiles comme l'iPod touch sur les lieux où vous conduisez. Soyez vigilant et attentif lors de la conduite d'un véhicule ou d'une bicyclette. Interrompez l'utilisation de l'iPod touch si elle vous perturbe ou vous distrait lors de la conduite de tout type de véhicule ou pendant la réalisation de n'importe quelle activité imposant toute votre attention.

**Consignes de sécurité lors de la navigation** Si votre iPod touch comprend des applications fournissant des cartes, des directions ou une assistance à la navigation géodépendante, ces applications doivent uniquement servir de simple aide à la navigation et ne sauraient être utilisées pour déterminer avec précision des lieux, la proximité à un lieu, une distance ou une direction.

Les cartes, les directions et les applications géodépendantes fournies par Apple s'appuient sur des données recueillies et des services offerts par des tiers. Ces services de données sont susceptibles de faire l'objet de modifications et ne sont pas forcément disponibles partout. Les cartes, les directions ou les renseignements géodépendants peuvent donc se révéler indisponibles, inexacts ou incomplets. Pour en savoir plus, consultez la page : [www.apple.com/fr/ipodtouch](http://www.apple.com/fr/ipodtouch) ou [www.apple.com/ca/fr/ipodtouch](http://www.apple.com/ca/fr/ipodtouch). Comparez les renseignements fournis sur l'iPod touch avec ceux aux environs et reportez-vous aux panneaux indicateurs pour obtenir la réponse exacte.

N'utilisez pas d'applications basées sur l'emplacement lorsque vous réalisez des tâches nécessitant toute votre attention. Pour bénéficier d'informations importantes sur la sécurité lors de la conduite de véhicule, reportez-vous à la rubrique précédente. Respectez toujours la signalisation routière ainsi que les lois et réglementations applicables à l'endroit où vous utilisez l'iPod touch.

**Épilepsie, malaises et fatigue oculaire** Un pourcentage réduit de personnes est sujet aux malaises ou aux crises d'épilepsie (même si elles n'avaient jamais présenté auparavant de tels symptômes) suite à l'exposition aux clignotements et aux signaux lumineux des jeux vidéo ou des vidéos. Si vous avez déjà subi des crises d'épilepsie ou des malaises ou que vous avez des antécédents familiaux, vous devez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo (le cas échéant) ou de visualiser des vidéos sur votre iPod touch. Arrêtez le visionnage et consultez un médecin si vous ressentez des maux de tête ou si vous souffrez d'un malaise, d'une crise d'épilepsie, d'une convulsion, d'une contraction musculaire ou oculaire, de la perte de perception, de mouvements involontaires ou d'une perte de l'orientation. Afin de réduire les risques de maux de tête, de malaises, de crises d'épilepsie et de fatigue oculaire, évitez l'usage prolongé de l'iPod touch, maintenez-le à distance de vos yeux, utilisez-le dans une pièce bien éclairée et faites des pauses régulières.

**Parties en verre** La partie extérieure de l'écran de l'iPod touch est faite en verre. Ce verre est susceptible de se briser en cas de chute de l'iPod touch sur une surface dure ou d'impact important. Si le verre se fendille ou se craquelle, ne le touchez pas et n'essayez pas de retirer les éclats. Interrompez l'utilisation de l'iPod touch jusqu'au remplacement du verre par un fournisseur de service agréé Apple. Le bris de verre consécutif à un mauvais usage ou traitement n'est pas couvert par la garantie.

**Mouvements répétés** Lorsque vous effectuez des tâches répétitives telles que taper du texte ou jouer sur votre iPod touch, vous êtes susceptible d'éprouver une gêne occasionnelle dans les mains, les bras, les épaules, le cou ou d'autres parties du corps. Faites des pauses régulières et si la sensation d'inconfort continue à se faire sentir pendant ou après l'utilisation, arrêtez l'utilisation et consultez un médecin.

**Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité** Un airbag se gonfle sous l'effet d'une très forte poussée. Ne conservez pas l'iPod touch, ou l'un de ses accessoires, dans la zone de déploiement du coussin gonflable.

**Exposition à l'énergie de radiofréquence** L'iPod touch renferme des transmetteurs et des récepteurs radio. Lorsqu'il est allumé, l'iPod touch reçoit et envoie de l'énergie de radiofréquence (RF) par le biais de son antenne. L'antenne Wi-Fi et Bluetooth® se trouve à proximité du coin supérieur gauche, au dos de l'iPod touch, en considérant que le bas de l'appareil est le bord présentant le connecteur Dock. L'iPod touch est conçu et fabriqué pour satisfaire aux limites d'exposition à l'énergie RF définies par la FCC (Federal Communications Commission) aux États-Unis, par l'IC (Industrie Canada) au Canada et par les entités de régulation au Japon, dans l'Union européenne et dans d'autres pays. L'exposition standard est calculée selon une unité de mesure nommée le débit d'absorption spécifique ou DAS.

L'iPod touch a fait l'objet de tests en tant qu'appareil porté sur soi et répond aux exigences en matière d'exposition en DAS pour un fonctionnement Wi-Fi et Bluetooth.

Si vous exprimez toujours des réserves quant à l'exposition à l'énergie RF, vous pouvez réduire encore plus votre exposition en limitant votre temps d'utilisation de l'iPod touch en mode sans fil, la durée constituant un facteur important dans l'exposition reçue par une personne, et en écartant plus l'iPod touch de votre corps, car le niveau d'exposition diminue de manière considérable avec la distance.

**Informations complémentaires** Pour plus de renseignements de la part de la FCC aux États-Unis à propos de l'exposition à l'énergie RF, consultez la page : [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety).

Pour en savoir plus sur la recherche scientifique liée à l'exposition aux RF, consultez la base de données maintenue par l'Organisation mondiale de la santé à l'adresse suivante : [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf).

**Interférences de radiofréquence** Les émissions de radiofréquence des appareils électroniques peuvent perturber le fonctionnement d'autres équipements électroniques et provoquer des dysfonctionnements. Bien que l'iPod touch ait été conçu, testé et fabriqué en accord notamment avec la réglementation sur les émissions de radiofréquence des États-Unis, du Canada, du Japon, de l'Union européenne et d'autres pays, les transmetteurs sans fil et circuits électriques de l'iPod touch peuvent entraîner des interférences avec d'autres équipements électroniques. Nous vous recommandons donc de prendre les précautions suivantes :

**Aéronef** Il se peut que l'utilisation de l'iPod touch vous soit interdite à bord des avions. Pour savoir comment éteindre les transmetteurs sans fil de l'iPod touch, consultez le *Guide de l'utilisateur de l'iPod touch*.

**Véhicules** Les émissions de radiofréquence de l'iPod touch peuvent affecter le système électronique de véhicules motorisés. En ce qui concerne votre véhicule, vérifiez avec le constructeur ou son représentant.

**Stimulateurs cardiaques** Pour éviter toute interférence avec des stimulateurs cardiaques, les personnes concernées :

- doivent *toujours* conserver l'iPod touch à plus de 15 cm de leur stimulateur lorsque l'appareil est allumé ;
- ne doivent pas transporter l'iPod touch dans une poche de poitrine.

Si vous avez des raisons de suspecter le risque d'interférences, *éteignez* immédiatement l'iPod touch.

**Autres dispositifs médicaux** Si vous utilisez tout autre dispositif médical personnel, consultez son fabricant ou votre médecin afin de déterminer s'il est blindé de manière adéquate contre les émissions de radiofréquence de l'iPod touch.

**Établissements de santé** Les hôpitaux et établissements de santé peuvent utiliser des équipements particulièrement sensibles aux émissions de radiofréquence extérieures. Éteignez l'iPod touch lorsque le personnel ou des panneaux vous y invitent.

**Sites signalés** Éteignez l'iPod touch dans tout établissement où des avis affichés vous le demandent.

## Informations importantes concernant la manipulation

**AVIS** : le non-respect de ces instructions de sécurité peut entraîner la détérioration de l'iPod touch ou de la propriété d'autrui.

**Transport et manipulation de l'iPod touch** L'iPod touch contient des composants électroniques fragiles. Ne le tordez pas, ne le laissez pas tomber et ne l'écrasez pas. Si vous craignez de le rayer, vous pouvez utiliser l'un des nombreux étuis vendus séparément.

**Utilisation de connecteurs et des ports** Ne forcez jamais au moment de l'introduction d'un connecteur dans un port. Vérifiez l'absence de toute obturation du port. Si le connecteur et le port ne se connectent pas facilement, c'est qu'ils ne coïncident probablement pas. Assurez-vous que le connecteur correspond au port et que vous avez correctement placé le connecteur par rapport au port.

**Conservez l'iPod touch dans des températures acceptables** Utilisez uniquement l'iPod touch dans un endroit où la température se situe entre 0° et 35° C. Des températures élevées ou basses peuvent réduire temporairement la durée de vie de la batterie ou provoquer un arrêt momentané du bon fonctionnement de l'iPod touch. Évitez les changements brusques de température ou d'humidité lors de l'utilisation de l'iPod touch car de la condensation peut se former sur ou à l'intérieur de l'iPod touch.

Conservez uniquement l'iPod touch dans un endroit où la température se situe entre – 20° et 45° C. Ne laissez pas l'iPod touch dans une voiture en stationnement car la température pourrait dépasser cette plage de températures.

Lorsque vous utilisez l'iPod touch ou rechargez sa batterie, il est normal que l'appareil chauffe. La partie extérieure de l'iPod touch agit en tant que surface de refroidissement qui transfère la chaleur de l'intérieur de l'unité vers l'air qui l'entoure.

**Entretien de l'iPod touch** Pour nettoyer l'iPod touch, débranchez tous les câbles et éteignez l'appareil (maintenez le bouton Marche/Veille enfoncé, puis faites glisser le curseur sur l'écran). Utilisez ensuite un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. Empêchez l'humidité de pénétrer par les ouvertures. N'utilisez pas de produit de nettoyage de vitres, de détergent ménager, d'aérosol, de solvant, d'alcool, d'ammoniac ou de produit abrasif pour nettoyer l'iPod touch.

## FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

### Europe—EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczca, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## European Community Restrictions

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. [www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapore Wireless Certification

Complies with  
IDA Standards  
D800063



## Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

### B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Taiwan Wireless Statements

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Japan Compliance Statement – VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Garantie d'Apple Limitée à un (1) an

POUR LES CONSOMMATEURS QUI BÉNÉFICIENT DE LOIS OU RÉGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS OU L'ACHAT A EU LIEU OU, SI CELUI-CI EST DIFFÉRENT, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES BÉNÉFICIAIRES DE LA PRÉSENTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS PRÉVUS PAR CES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS TELS QUE CITÉS CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE N'EXCLUT, NE LIMITE NI NE SUSPEND AUCUN DES DROITS DES CONSOMMATEURS RÉSULTANT DE LA GARANTIE DE NON-CONFORMITÉ ATTACHÉE AU CONTRAT DE VENTE. CERTAINS PAYS, ÉTATS ET RÉGIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS OU LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES OU CONDITIONS TACITES, DE TELLE FAÇON QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS PRÉVUES CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS BÉNÉFICIEZ D'AUTRES DROITS EN FONCTION DE VOTRE PAYS, ÉTAT OU RÉGION. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST RÉGIE ET INTERPRÉTÉE CONFORMÉMENT À LA LÉGISLATION DU PAYS DANS LEQUEL LE PRODUIT A ÉTÉ ACHÉTÉ. APPLE, LE GARANT

CONFORMEMENT A LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE, EST IDENTIFIE A LA FIN DU PRESENT DOCUMENT EN FONCTION DU PAYS OU DE LA REGION DANS LEQUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE.

Les obligations d'Apple pour le présent produit matériel au titre de la présente Garantie se limitent aux dispositions figurant ci-après :

Apple, telle que définie dans le tableau ci-dessous, garantit le présent produit matériel contre les vices de fabrication et de matière dans des conditions normales d'utilisation pour une période de UN (1) AN à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur, utilisateur final initial, (« Période de Garantie »). Si un vice du produit matériel apparaît et qu'une réclamation valable est reçue par Apple au cours de la Période de Garantie, Apple à le choix, sous réserve des dispositions légales, (1) de réparer le produit matériel gratuitement en utilisant des pièces neuves ou des pièces dont les performances et la fiabilité sont similaires à une pièce neuve, ou (2) d'échanger le produit avec un produit neuf ou un produit dont les performances et la fiabilité sont similaires à un produit neuf et qui est fonctionnellement équivalent au produit d'origine, ou (3) de rembourser le prix d'achat du produit. Apple pourra vous demander de remplacer des pièces défectueuses par des pièces neuves ou remises à neuf pouvant être installées par l'utilisateur qu'Apple fournira conformément à son obligation de garantie. Un produit ou une pièce de rechange, y compris une pièce pouvant être installée par l'utilisateur conformément aux instructions fournies par Apple, sera garanti pour la plus longue des durées suivantes : la durée restant à courir de la garantie du produit d'origine ou une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date du remplacement ou de la réparation. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, toute pièce de rechange devient votre propriété et la pièce échangée devient la propriété d'Apple. Les pièces fournies par Apple conformément à son obligation de garantie doivent être utilisées pour les produits pour lesquels le service de garantie est réclamé. Lorsqu'un remboursement est effectué, le produit pour lequel le remboursement est fourni doit être retourné à Apple et devient la propriété d'Apple.

Si un vice apparaît et qu'Apple reçoit une réclamation valable après les cent quatre-vingt (180) premiers jours de la Période de Garantie, une somme correspondant aux frais de transport et de manutention s'appliquera pour toute réparation ou échange de tout produit effectué par Apple.

## EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

La présente Garantie Limitée s'applique uniquement aux produits matériels fabriqués par ou pour le compte d'Apple qui peuvent être identifiés par la marque « Apple », le nom commercial ou le logo Apple qui y est apposé. La Garantie Limitée ne s'applique pas aux produits matériels non Apple ni à tout logiciel, même s'ils sont emballés ou vendus avec le produit matériel Apple. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs autres que Apple peuvent fournir leurs propres garanties à l'acheteur utilisateur final mais Apple, dans la mesure de ce qui est permis par la loi, fournit ses produits « en l'état ». Les logiciels distribués par Apple sans ou sous le nom commercial Apple (y compris, de façon non limitative, les logiciels système) ne sont pas couverts par la présente Garantie Limitée. Nous vous prions de bien vouloir vous reporter au contrat de licence accompagnant le logiciel pour les détails de vos droits concernant son utilisation.

Apple ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera ininterrompu ou sans erreur. Apple n'est pas responsable des dommages provenant du non-respect des instructions d'utilisation du produit. La présente garantie ne s'applique pas : (a) aux pièces consommables, telles que les batteries, sauf si le dommage est dû à un vice de matière ou de fabrication ; (b) à tout dommage esthétique, comprenant notamment toute rayure, éraflure, bosse ou élément en plastique cassé des ports; (c) à tout dommage causé par l'utilisation avec des produits non-Apple ; (d) à tout

dommage causé par accident, abus, mauvaise utilisation, éclaboussures de liquide ou immersion, inondation, incendie, tremblement de terre ou autres causes extérieures ; (e) à tout dommage causé par le fonctionnement du produit hors des utilisations permises ou prévues décrites par Apple ; (f) à tout dommage causé par toute intervention (y compris les mises à niveau et les extensions) effectuée par toute personne qui n'est pas un représentant d'Apple ou un Prestataire de Services Agréé Apple ; (g) à un produit ou une pièce qui a été modifié de telle manière à en altérer les fonctionnalités ou les capacités sans l'autorisation écrite d'Apple ; ou (h) si tout numéro de série Apple a été enlevé ou rendu illisible.

Important : n'ouvrez pas le matériel. L'ouverture de ce matériel est susceptible de provoquer des dommages qui ne sont pas couverts par la présente garantie. Seul Apple ou un prestataire de service autorisé devrait effectuer des opérations d'entretien sur ce matériel.

DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, LA PRESENTE GARANTIE ET LES RECOURS ENONCES CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET VIENNENT AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES CONTRACTUELLES, RECOURS ET CONDITIONS, QU'ILS SOIENT ECRITS OU VERBAUX, LEGAUX, EXPRES OU TACITES. DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, APPLE EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTES GARANTIES LEGALES OU TACITES, Y COMPRIS ET SANS QUE CETTE LISTE NE SOIT LIMITATIVE, LES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER ET LES GARANTIES DES VICES CACHES OU LATENTS. SI APPLE N'EST PAS LEGALEMENT AUTORISEE A REJETER TOUTE GARANTIE LEGALE OU TACITE, ALORS, DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, LESDITES GARANTIES SERONT LIMITEES A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE EXPRESSE ET A LA FOURNITURE D'UNE PRESTATION DE REPARATION OU DE REMPLACEMENT TELLE QUE DETERMINEE A LA SEULE DISCRETION D'APPLE. Aucun revendeur, agent ou salarié Apple n'est habilité à modifier, proroger ou compléter la présente garantie. Si une disposition quelconque est déclarée illégale ou inapplicable, la validité des autres dispositions ne sera pas affectée.

A L'EXCEPTION DE CE QUI EST PREVU DANS LA PRESENTE GARANTIE ET DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, APPLE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, SPECIFIQUE, ACCESSOIRE OU INDIRECT RESULTANT DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION OU AUX TERMES DE TOUT AUTRE CONCEPT JURIDIQUE, Y COMPRIS DE FACON NON LIMITATIVE TOUTE PERTE D'UTILISATION, PERTE DE REVENU, PERTE ACTUELLE OU PREVISIBLE DE PROFITS (Y COMPRIS TOUTE PERTE DE PROFITS LIES A DES CONTRATS), PERTE DE DISPONIBILITE FINANCIERE, PERTE D'ECONOMIE PREVUE, PERTE D'AFFAIRES, PERTE D'OPPORTUNITES, PERTE DE CLIENTELE, PERTE DE REPUTATION, PERTE, DOMMAGE OU ENDOMMAGEMENT A DES DONNEES, OU PERTE OU DOMMAGE INDIRECT OU CONSECUTIF, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT D'EQUIPEMENT OU DE BIENS, TOUS FRAIS DE RECUPERATION, DE PROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTE DONNEE STOCKEE OU UTILISEE AVEC LES PRODUITS APPLE ET TOUT ECHEC DANS LA PRESERVATION DE LA CONFIDENTIALITE DES DONNEES STOCKEES DANS LE PRODUIT. LA PRESENTE LIMITATION NE S'APPLIQUE PAS AUX RECLAMATIONS EN CAS DE DECES OU DE BLESSURES OU EN CAS DE RESPONSABILITE LEGALE POUR DOL OU FAUTE LOURDE ET/OU OMISSIONS. APPLE NE CONCEDE AUCUNE GARANTIE QUANT A SA CAPACITE A REPARER TOUT PRODUIT AUX TERMES DE LA PRESENTE GARANTIE NI A ECHANGER TOUT PRODUIT SANS AUCUN RISQUE NI AUCUNE PERTE DE PROGRAMME OU DE DONNEES.

## **OBTENTION D'UN SERVICE DE GARANTIE**

Nous vous prions de bien vouloir accéder à et examiner les ressources d'assistance en ligne mentionnées dans la documentation jointe au produit matériel avant de solliciter un service de garantie. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement après avoir utilisé ces ressources,

vous pouvez accéder au site web : [www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country) où vous trouverez les indications pour obtenir un service de garantie. Vous devrez suivre les procédures de la garantie Apple. Apple peut fournir les services de garantie (i) sur place auprès d'un point de vente Apple ou auprès d'un Prestataire de Services Agréé Apple, ou bien, le point de vente Apple ou le Prestataire de Services Agréé Apple peuvent envoyer le produit auprès d'un point de service de réparation Apple, (ii) en vous faisant parvenir un bon prépayé (et si vous n'avez plus en votre possession l'emballage original, Apple pourra vous envoyer un emballage) pour que vous puissiez envoyer le produit au point de service de réparation Apple, ou (iii) en vous faisant parvenir un nouveau produit ou pièce de rechange ou un produit ou une pièce de rechange remise à neuf pouvant être installée par le client. Vous pourrez ainsi réparer ou remplacer votre propre produit (« Services DIY »). À réception du produit de remplacement ou de la pièce de rechange, le produit ou la pièce originale devient la propriété d'Apple. Vous acceptez de suivre les instructions, y compris, et si nécessaire, d'organiser le retour du produit ou de la pièce détachée originale à Apple dans les meilleurs délais. Dans le cas où les Services DIY nécessiteraient le renvoi du produit ou de la pièce détachée originale, Apple pourra vous demander une autorisation de débit de carte de crédit pour garantir le prix de détail du produit ou de la pièce détachée de remplacement ainsi que les coûts de transport applicables. Si vous suivez les instructions, Apple annulera l'autorisation de débit, et vous ne supporterez pas les coûts de transport du produit ou de la pièce détachée. Si vous ne retournez pas le produit ou la pièce remplacée comme indiqué, Apple débitera la carte de crédit du montant autorisé.

Les options du service, la disponibilité des pièces et les délais de traitement varient en fonction des pays de la demande de service. Les options de service peuvent être modifiées à tout moment. Vous pourrez être tenu des frais d'expédition et de transport si le produit ne peut être réparé dans le pays dans lequel il se trouve. Si vous demandez à bénéficier du service dans un pays qui n'est pas le pays d'achat, vous devrez vous conformer à toutes les lois applicables relatives à l'exportation et serez redevable des droits de douane, de la TVA et toutes autres taxes et coûts associés. En ce qui concerne les services internationaux, Apple peut réparer ou échanger les produits ou les pièces détachées défectueuses par des produits ou pièces détachées comparables conformes aux standards locaux. Conformément à la loi applicable, Apple pourra vous demander de fournir une preuve d'achat et/ou de respecter des formalités d'enregistrement avant de recevoir un service de garantie. Nous vous prions de bien vouloir vous référer à la documentation jointe pour plus de détails à ce sujet et pour d'autres sujets relatifs à l'obtention d'un service de garantie.

Apple conservera et utilisera les informations client conformément à la Politique de Confidentialité Apple qui peut être consultée à l'adresse suivante : <http://www.apple.com/fr/legal/warranty/privacy>.

Si votre produit est capable de stocker des programmes logiciels, des données ou toute autre information, vous devriez effectuer des copies de sauvegarde périodiques des données et des programmes contenus sur le disque dur du produit ou sur d'autres unités de stockage afin de protéger vos données et pour vous prémunir d'éventuelles défaillances de fonctionnement. Avant de remettre ou d'envoyer votre produit pour un service de garantie, il est de votre responsabilité de garder une copie de sauvegarde des contenus et de désactiver tous mots de passe de sécurité. Vous serez responsable de la réinstallation de tous ces logiciels, données et mots de passe. IL EST POSSIBLE QUE LE CONTENU DE VOTRE SUPPORT DE STOCKAGE SOIT PERDU OU REFORMATE LORS DE LA MISE EN ŒUVRE DES SERVICES DE GARANTIE. Votre produit ou un produit de remplacement vous sera retourné configuré tel que vous avez acheté votre produit, sous réserve des mises à jour applicables. Selon votre modèle, Apple peut installer des mises à jour du logiciel

système dans le cadre de son intervention. Ces mises à jour modifiant la version antérieure du logiciel, les applications précédemment installées risquent de ne pas être compatibles ou de ne pas fonctionner avec le produit. Il vous reviendra d'installer de nouveau tous programmes, logiciels, données et mots de passe. La récupération et la réinstallation des logiciels système et d'application et des données de l'utilisateur ne sont pas couvertes par la présente Garantie Limitée.

## DROITS LEGAUX DE GARANTIE

En plus de cette Garantie Limitée d'un an, Apple garantit les éventuels défauts de conformité (article L. 211-15 du Code de la Consommation français) et les vices cachés dans les conditions définies aux articles 1641 à 1649 du Code Civil français.

Conformément aux dispositions de l'article L. 211-15 du Code de la Consommation français, les articles suivants s'appliquent aux consommateurs et sont reproduits ci-dessous :

Article L. 211-4 du Code de la Consommation français : « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L. 211-5 du Code de la Consommation français : « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L. 211-12 du Code de la Consommation français : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil français : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil français : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur, dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Le support gratuit, si disponible, est décrit à l'adresse :

<http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary>

Région/Pays d'achat	Apple	Adresse
<b>Amérique</b>		
<b>Brésil</b>	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
<b>Canada</b>	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
<b>Mexique</b>	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
<b>États-Unis et autres pays d'Amérique</b>	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europe, Moyen-Orient et Afrique</b>		
<b>Tous les pays</b>	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asie/Pacifique</b>		
<b>Australie ; Nouvelle Zélande, Fidji, Papouasie-Nouvelle-Guinée ; Vanuatu</b>	Apple Pty. Limited.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
<b>Hong Kong</b>	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
<b>Inde</b>	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
<b>Japon</b>	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
<b>Corée</b>	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
<b>Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Guam, Indonésie, Laos, Malaisie, Népal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Singapour, Brunei, Vietnam, Cambodge</b>	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
<b>République populaire de Chine</b>	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	B Area, 2/F, No. 6 Warehouse Building, No. 500 Bing Ke Road, Wai Gao Qiao Free Trade Zone, Shanghai, P.R.C.

Région/Pays d'achat	Apple	Adresse
<b>Thaïlande</b>	Apple South Asia (Thailand) Limited	25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
<b>Taiwan</b>	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei 106, Taiwan
<b>Autres pays d'Asie Pacifique</b>	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPod Fv1.8

© 2009 Apple Inc. Tous droits réservés. Apple, le logo Apple, iPod, iPod touch et iTunes sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Le nom de marque Bluetooth® et les logos sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc., et sont concédés sous licence à Apple Inc pour tout usage.

F034-5051-A

Printed in XXXX